Porównanie tłumaczeń Mateusza 11:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	I stało się, kiedy zakończył — Jezus wydawać polecenia — dwunastu uczniom Jego, przeszedł stamtąd — nauczając i głosząc w — miastach ich.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I stało się kiedy skończył Jezus zarządzając dwunastoma uczniami Jego przeszedł stamtąd nauczać i głosić w miastach ich
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I stało się, gdy Jezus zakończył wydawanie poleceń swoim dwunastu uczniom, że odszedł stamtąd, aby nauczać* i głosić w ich miastach.**[1)][2)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I stało się, kiedy skończył Jezus rozporządzając dwunastu uczniom jego, przeszedł stamtąd nauczać i głosić w miastach ich.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I stało się kiedy skończył Jezus zarządzając dwunastoma uczniami Jego przeszedł stamtąd nauczać i głosić w miastach ich

[1)] <x>470 9:35</x>

[2)] Jezus kontynuował swoją działalność w Galilei.